

**Da:** Dott.ssa Annalisa Carli  
**Inviato:** venerdì 10 marzo 2018 13.16  
**A:** [hans.scollo@gmail.com](mailto:hans.scollo@gmail.com); [hans.scollo@fastwebnet.it](mailto:hans.scollo@fastwebnet.it)  
**Oggetto:** Grazie per la sua grammatica!

Gentile prof. Scollo,

da piccola andavo in montagna con la mia famiglia in Trentino - Alto Adige; lì per la prima volta ho avuto modo di sentir parlare la lingua tedesca, e l'interesse che mi ha suscitato è stato tale da spingermi a studiarla all'Università.

Purtroppo il mio percorso di studi ha incontrato alcuni ostacoli: cambio frequente di insegnante, materiali non adatti ai principianti, classi di lingua di livello solo avanzato e difficili da seguire. Il mio interesse iniziale è andato pian piano a sfumare, non sono riuscita a migliorare la mia competenza linguistica; **una volta terminata l'Università ho abbandonato lo studio del tedesco. Poi ho scoperto la sua grammatica: dopo tre anni di blocco, sono riuscita nuovamente a riavvicinarmi al tedesco, vedendolo stavolta non come un ostacolo insormontabile ma come un piacere. È stato come ritrovare un amico lasciato da tanto, troppo tempo.**

La ringrazio molto per aver scritto "Deutsche Grammatik für Italiener", trovo sia ben strutturata, inoltre il paragone con altre lingue è davvero utile! La sua lettura è piacevole, come si trattasse di un romanzo appassionante più che di una grammatica.

Nella speranza che le faccia piacere sapere che il suo lavoro viene apprezzato, perché è davvero ottimo, la ringrazio ancora e la saluto.

Annalisa

---

**Da:** [hans.scollo@fastwebnet.it](mailto:hans.scollo@fastwebnet.it)  
**Inviato:** venerdì 10 marzo 2018 17.58  
**A:** Dott.ssa Annalisa Carli

Gentile dott.ssa Carli,

La ringrazio in modo del tutto particolare perché Lei che apprezza la "Deutsche Grammatik für Italiener" - in quanto l'ha trovata pratica e davvero utile - ha voluto esprimere questo apprezzamento scrivendomi. Questa Sua importante esternazione è di vantaggio alle persone interessate al tedesco che tuttavia, non conoscendo la mia opera, hanno bisogno di testimonianze concrete sull'oggettivo vantaggio di apprendere la strutturazione del tedesco col mio manuale.

Grazie ancora per aver trovato il tempo di scrivermi. Le auguro di fare progressi nel tedesco al punto da poterlo usare sia oralmente che nello scritto con una certa sicurezza.

Cordiali saluti  
Hans Scollo